

Hotărârea Curții (Camera a treia) din 15 iulie 2010 —
Comisia Europeană/Regatul Unit al Marii Britanii și
Irlandei de Nord

(Cauza C-582/08) ⁽¹⁾

(Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Taxă
pe valoarea adăugată — Directiva 2006/112/CE — Articolele
169-171 — A treisprezecea directivă 86/560/CEE —
Articolul 2 — Rambursare — Persoană impozabilă care nu
este stabilită în Uniune — Operațiuni de asigurare —
Operațiuni financiare)

(2010/C 246/05)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: R. Lyal și M.
Afonso, agenți)

Pârât: Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (repre-
zentanți: I. Rao, S. Hathaway, agenți, K. Lasok, QC)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru —
Încălcarea articolelor 169, 170 și 171 din Directiva
2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind
sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO L 347, p. 1,
Ediție specială, 09/vol. 3, p. 7) și a articolului 2 alineatul (1) din
A treisprezecea directivă 86/560/CEE a Consiliului din 17
noiembrie 1986 privind armonizarea legislațiilor statelor
membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri —
Sisteme de restituire a taxei pe valoarea adăugată persoanelor
impozabile care nu sunt stabilite pe teritoriul Comunității
(JO L 326, p. 40, Ediție specială, 09/vol. 1, p. 81) — Regle-
mentare națională care nu permite recuperarea taxei plătite în
amont pentru anumite operațiuni de asigurări și financiare
efectuate de persoane impozabile stabilite în afara Comunității

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Comisia Europeană la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 69, 21.3.2009.

Hotărârea Curții (Camera a treia) din 29 iulie 2010 (cerere
de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de
VAT and Duties Tribunal, Manchester — Regatul Unit) —
Astra Zeneca UK Limited/Her Majesty's Commissioners of
Revenue and Customs

(Cauza C-40/09) ⁽¹⁾

(A șasea directivă TVA — Articolul 2 punctul 1 — Noțiunea
„prestări de servicii efectuate cu titlu oneros” — Tichete
valorice puse la dispoziție de o societate angajaților săi în
cadrul remunerării acestora din urmă)

(2010/C 246/06)

Limba de procedură: engleza

Instanța de trimitere

VAT and Duties Tribunal, Manchester

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Astra Zeneca UK Limited

Pârâți: Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — VAT and
Duties Tribunal, Manchester — Interpretarea articolului 2
alinatul (1), a articolului 6 alineatul (2) și a articolului 17
alineatul (2) din Directiva 77/388/CEE: A șasea directivă a
Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor
statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri —
sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: baza unitară de
evaluare — (JO L 145, p. 1) — Noțiunea de prestări de servicii
cu titlu oneros — Bonuri de cumpărare puse la dispoziția unui
salariat în conformitate cu contractul de muncă al acestuia și care
a primit calificarea de salariu pentru o parte din valoarea
bonurilor

Dispozitivul

Articolul 2 punctul 1 din A șasea directivă 77/388/CEE a Consiliului
din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre
referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun al taxei
pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare, astfel cum a fost
modificată prin Directiva 95/7/CE a Consiliului din 10 aprilie
1995, trebuie interpretat în sensul că punerea la dispoziția angajaților
săi a unui tichet valoric de către o societate care l a achiziționat la un
preț ce include taxa pe valoarea adăugată, în schimbul renunțării de
către acești angajați la o parte din remunerația lor în bani, constituie o
prestare de servicii efectuată cu titlu oneros în sensul acestei dispoziții.

⁽¹⁾ JO C 90, 18.4.2009.